



SN – 145

4
I Semester B.C.A. Examination, Nov./Dec. 2013
(Freshers + Repeaters)
(2011-12 and Onwards)
LANGUAGE SANSKRIT – I
Poetry and Comprehension – Hamsasandesha –
Prathamasvasah and Comprehension

Time : 3 Hours

Max. Marks : 100

Instructions : 1) Answer in **Sanskrit, Kannada or English.**
2) Question I and VI should be answered in **Sanskrit only.**

I. पञ्चदश प्रश्नानां संस्कृत भाषया उत्तराणि लिखत :

ಯಾವುದಾದರೂ ಹದಿನೈದು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಿಸಿ:

Answer any fifteen questions in **Sanskrit** only :

(1×15=15)

- 1) हंससन्देशस्य कर्ता कः ?
- 2) हंससन्देशकाव्ये कति आक्ष्वासौ स्तः ?
- 3) कवितार्किकसिंहः कः ?
- 4) वेङ्कटनाथस्य जन्मस्थानं किम् ?
- 5) कस्मिन् वयसि वेदान्त देशिकस्य उपनयनम् अभवत् ?
- 6) यादवाभ्युदयस्य वस्तु किं वर्णयति ?
- 7) हंससन्देशस्य प्रथमाक्ष्वासे कति श्लोकाः सन्ति ?
- 8) व्योमगानां पतिः कः ?
- 9) रामः कस्याः अन्वेषणे जागरूकः ?
- 10) प्रणयमहता सन्देशेन रामः कां जीवयिष्यति ?
- 11) कामिनां कः सुभगः ?
- 12) सीता कुत्र उत्थिता ?
- 13) मीनकेतुः कः ?
- 14) भूमेः भूषणं किम् ?

P.T.O.



- 15) कवीनां स्वामिनी का ?
- 16) माल्यवान् शैलः कीदृशः ?
- 17) शेषपीठं कुत्र अस्ति ?
- 18) नित्यसङ्गीत नादा का ?
- 19) कः वाग्देवतायाः सेतुः जज्ञे ?
- 20) झिल्लीनादश्रवणपरुषं विपिनं कुत्र अस्ति ?

II. द्वयोः उत्तरं प्रबन्धरूपेण लिखत ।

ಎರಡು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಬಂಧ ಬರೆಯಿರಿ :

Write an essay on **any two** of the following :

(2×12=24)

- 1) वेदान्तदेशिकस्य जीवन-काल-कृतयः ।

ವೇದಾಂತದೇಶಿಕರ ಜೀವನ-ಕಾಲ-ಕೃತಿಗಳು.

Life, date and works of Vedanta Deshika.

- 2) रामः राजहंसस्य सपर्या कथं चक्रे ? माल्यवान् पर्वततः काञ्चीपर्यन्तं वर्णितानि क्षेत्राणि अधिकृत्य लिखत ।

ರಾಮನು ಹಂಸಕ್ಕೆ ಹೇಗೆ ಸೇವೆ ಮಾಡಿದನು ? ಮಾಲ್ಯವಂತ ಪರ್ವತದಿಂದ ಕಾಂಚಿಯವರೆಗೆ ಬರುವ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಬರೆಯಿರಿ.

How did Rama serve the swan ? Describe the places from Malyavan Mountain to Kanchi.

- 3) लङ्कामार्गे कावेरिनदीतः अग्रे विद्यमानानि क्षेत्राणि वर्णयत ।

ಲಂಕಾ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಕಾವೇರಿ ನದಿಯಿಂದ ಮುಂದೆ ಇರುವ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿರಿ.

Describe the places on the way to Lanka from river Kaveri.

III. त्रयाणां श्लोकानाम् अनुवादं कृत्वा भावं विवृणुत ।

ಯಾವುದಾದರೂ ಮೂರು ಶ್ಲೋಕಗಳನ್ನು ಅನುವಾದಿಸಿ ವಿವರಿಸಿ :

Translate and explain **any three** of the following :

(3×6=18)

- 1) काल्ये सेनां कपिकुलपतेस्तूर्णम् उद्योजयिष्यन्

ದೂರಿಭಾವಾಜ್ಜನಕ ದುಹಿತುರ್ದಯಮಾನಾನ್ತರಾತ್ಮಾ ।

ಕ್ರೀಡಾಖಲಂ ಕಮಲಸರಸಿ ಕ್ವಾಪಿ ಕಾಲೋಪಯಾತಂ

ರಾಕಾಚಂದ್ರಧುತಿಸಹಚರಂ ರಾಜಹಂಸಂ ದದರ್ಶ ॥



- 2) इच्छामात्राज्जगदपरथा संविधातुं क्षमाणाम्
इक्ष्वाकूणां प्रकृतिमहताम् ईदृशीं प्रेक्ष्य वेलाम् ।
लक्ष्यालक्ष्ये जलधिपयसा लब्धसंस्थां त्रिकूटे
लङ्कां गन्तुं तव समुचितं राक्षसीं राजधानीम् ॥
- 3) तत्रारूढैर्महति मनुजैस्स्वर्गिभिश्चावतीर्णैः
सत्त्वोन्मेषाद्व्यपगत मिथस्तारतम्यादिभेदैः ।
साधारण्यात्फलपरिणतेः सङ्घशो बध्यमानां
शक्त्या कामं मधुविजयिनस्त्वञ्च कुर्यास्सपर्याम् ॥
- 4) मन्दाधूतात्तदनु महितो निस्सृतश्रूतषण्डात्
पार्श्वे तस्याः पशुपति शिरश्चन्द्रनीहारवाही ।
दूरात्प्राप्तं प्रियसखमिव त्वम् उपैष्यत्यवश्यम्
कम्पापाथः कमलवनिका कामुको गन्धवाहः ॥
- 5) तामासीदन्प्रणम नगरीं भक्तिनम्रेण मूर्ध्ना
जातामादौ कृतयुगमुखे धातुरि च्छावशेन ।
यद्वीथीनां करिगिरिपतेर्वाहवेगावधूतान्
अन्यान् रेणूंस्त्रिदशपतयो धारयन्त्युत्तमाङ्गैः ॥

IV. चतुर्णां वाक्यानां सन्दर्भं विवृणुत ।

ನಾಲ್ಕು ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಸಂದರ್ಭ ಸಹಿತವಾಗಿ ವಿವರಿಸಿ :

Annotate **any four** of the following :

(4×4=16)

- 1) एकं रक्षः पदमिति सखे ! दोषलेशं सहेथाः ।
- 2) सर्वस्रष्टा विधिरपि यतस्सारथिब्वेन तस्थौ ।
- 3) आमोदानाम् अहमहमिकाम् आदिशान् गन्धवाहः ।
- 4) चूडाचन्द्रं पुरविजयिनः स्वर्णदीफेनपूर्णम् ।
- 5) अर्चाहेतोरूपहरति या नूनम् अर्धेन्दुमौलेः ।
- 6) आधास्यन्ते मदकलगिरस्तेषु नेत्रोत्सवं ते ।



V. द्वयोः टिप्पणीं लिखत ।

ಎರಡನ್ನು ಕುರಿತು ಟಿಪ್ಪಣಿ ಬರೆಯಿರಿ :

Write short notes on **any two** of the following :

(2×6=12)

- 1) अञ्जनाद्रिः ।
- 2) कनकमुखरी ।
- 3) काञ्ची ।
- 4) पाण्ड्यदेशवर्णनम् ।

VI. ಇಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಂ ಪಠಿತ್ವಾ ಪ್ರಶ್ನಾನಾಮ್ ಉತ್ತರಾಣಿ ಲಿಖತ ।

15

श्रीरामः आदर्शपुरुषः, पितृवाक्यपरिपालकः च आसीत् । सः वनं गत्वा चतुर्दशवर्षाणि वासं कृतवान् । राक्षसानां हननं कृतवान् च । रावणः सीतायाः अपहरणं कृतवान् । आज्जनेयः सीतायाः अन्वेषणार्थं समुद्रस्य उल्लङ्घनं कृतवान् । राम-रावणयोर्मध्ये घोरं युद्धं प्रवृत्तम् । रामेण रावणः हतः । एवं दुष्टशिक्षणं शिष्टरक्षणं च श्रीरामस्य जीवनलक्ष्यम् आसीत् ।

ಪ್ರಶ್ನಾ :

- 1) श्रीरामः कीदृशः आसीत् ?
- 2) कः सीतायाः अपहरणं कृतवान् ?
- 3) आज्जनेयः किमर्थं समुद्रस्य उल्लङ्घनं कृतवान् ?
- 4) कयोर्मध्ये घोरं युद्धं प्रवृत्तम् ?
- 5) श्रीरामस्य जीवनलक्ष्यं किम् आसीत् ?